

Poliittisesti ja industria-
lisesti yhdistyneen köy-
hällistön voimaa ei mi-
kään mahti maailmassa
voi kukistaa.

TOVERI

The circulation of the
Toveri is greater than
the combined circulation
of all other newspapers
printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No. 90

Torstaina, huhtik. 18.—Thursday, April 18.

1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI

Saksa pettyi Ukrai- nen viljavarstoi- hin nähden

Maan taloudellinen asema kur-
jalla kannalla; vilja-aitat
ovat tyhjiä.

VILJA-ALUEET KAPINOIS- SA HÄVITETTY.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 17 p. huhtik. —
Frankfurter Zeitungin kirjeen-
vaiheta, joka lähetettiin tut-
timaan Ukrainan taloudellista tilan-
tetta, saapuu sangen epätoivoi-
nen ja kurja kuvaus siitä suu-
reasta pakkiaasta, minkä Saksa
toivoi saavansa, eristettyään tä-
män alueen Venäjän valtakun-
nasta.

Ranskan viralliset tahot an-
netaan seuraava selostus Frank-
furter Zeitungin kirjeenvaihtajan
raportista:

"Kirjeenvaihtaja sanoo, että
keskusvaltion asettamat toivo-
muokset palkinnosta Ukrainalle
annetusta avusta bolshevikkeja
vastaan vähenevät melkein ole-
mattomiin, kun tutkitaan maan
taloudellista tilannetta. Nykyään
ei maatilustun vilja-aitoissa ole
liikeneviä varastoja. Kirjeenvaihtaja
selittää että maanomistajien
karkotusten seurauksena tiluksien
tulo oli se, että mitään vuoden-
tulon toiveita tänä vuonna ei ole
edes niillä mautilloilla, joissa on
tehty kylvöä."

"Juoppo on maassa päässyt
pallon suurempaan valtaan kuin
milloinkaan ennen ja suuri osa
villiykskelpoisista maista on hävi-
tetty talonpoikain kapinoiden
takia, joita on kestänyt jatku-
vasti tammi-kuulta alkaen. Yh-
dellä ainoalla maatilalla laske-
taan häviö 40,000,000 rupl. Nä-
mä suuret maatilat harjoittivat
juuri etupäässä viljanvientiä. So-
keriteollisuus on kokonaan hävi-
tetty."

Rumanian ryöstäminen.
Amsterdam, 17 p. huhtik. —
Paitsi, että Saksa Rumanialle
luokkiansa rauhankehittäjänsä
vuokrauksen Rumanian öljy-
kenttiin 99 vuodeksi, Saksa myös
pidatti itselleen oikeuden pitää
sotajoukkoja öljyalueella usean
vuoden aikana.

Ulkomaalaisia kaivos- miehiä syytetään Telluridessa.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Telluride, Colo., 17 p. huhtik. —
Hallituksen oikeusviranomai-
set ovat täällä alkaneet tutkia,
onko ulkomaalaisten kaivostyö-
miehen kesken olemassa halli-
tustavastainen "salaliitto", jonka
arvelaan olevan. Useitten ulko-
maalaisten kaivostyömiesten, joitten
arvelaan kuuluneen I. W. W.-
liittoon, kerrotaan otettaneen kiini-
ä ja sidottuna kuletettaneen kau-
pungista ulos Maurice Hamalain
(Hämäläinen) nimen kaivos-
miehen, jonka he olivat määrän-
neet poistumaan pois paikakun-
nasta. Hamalain oli, niin kerro-
taan, ilmoittanut viranomaisille
i. w. w-läisten salaisesta suun-
nittelevan häiriön aikaansaamista
Coloradon kaivannoilla. Sheriffi
Hoffman on vanginnut aikaisem-
min Jacob Karcano (Kartano?)
nimen kaivosmiehen, jonka
Hamalain todisti — sheriffin il-
motuksen mukaan — toimineen
renkaan johtomiehenä.

VIISI VUOTTA VANKEUT- TA SOTAPALVELUK- SESTA KIELTÄY- TYMISESTÄ.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Calgary, 16 p. huhtik. — Oi-
keudessa tuomittiin pidettäväksi
viisi vuotta vankeudessa asevel-
volliset Edwin Hangen, Wm. J.
Cassidy ja R. Brennan, jotka
olivat kieltäytyneet kantamasta
univormua kun heidät oli otettu
kiinni ja vangittuna tuotu vas-
taamaan siitä miksi eivät olleet
saapuneet tarkastettaviksi lakien
mukaan asevelvollisuuskuun-
nassa.

SÄHKÖSANOMATIETOJA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 18 p. huhtik. —
Yhdysvaltain valtiodepartmentti
ilmoittaa luotettavilta tahoilta
saamiensa raporttien mukaan,
että Ukrainassa olevat Itävallan
sotajoukot kieltäytyvät lähemäs-
tä toisille taistelurintamille.

Itävaltalaiset ja saksalaiset a-
settuvat Ukrainan virkailijoiksi,
erottaen entisiä. Samoin pannaan
liikkeelle saksalaisia ja itävalta-
laisia rahaa. Saksalaisten aioku-
muksena sanotaan olevan hajot-
taa Ukrainan lainsäätäjäkunta
(Rada).

Amsterdam, 18 p. huhtik. —
Lokal Anzeigerille tiedotetaan,
että ollessaan Armentierin rin-
tamalla ja nähdessään sodan
seuraukset koko kauheudessaan,
keisari Wilhelm oli itsevanhurs-
kaana sanonut: "Mitä en ole mi-
nä tehnyt säästäkseen maailmaa
näitä hirviltä?"

Lontoo, 18 p. huhtik. — Loo-
di Derby on nimetty erikois-
lähettiäks Ranskaan seura-
amaan lordie Bertie'ta. Visconti
Milner tulee seuraamaan Derby's
sota-asiaisihteerinä. Sotakabi-
nettiin on nimetty jäseneksi
Austen Chamberlain.

IRLANNIN ITSEHALLIN- TOKYSYMYS

Englannin työväenpuolue pakot-
tamassa hallitusta myöntä-
mään irlantilaisille itsehallin-
non.

IRLANNISSA VASTUSTE- TAAN ASEVELVOLLI- SUUSPAKKOA.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 17 p. huhtik. — Dub-
linista saapuneitten tietojen mu-
kaan maanantaina yksistään pi-
dettiin Irlannissa yli 100 kunnas-
sa kansankokouksia asevelvolli-
suuspakkoa vastaan. Viranomai-
set eivät häirinneet kokousten pi-
tämistä. Katoliininen papisto otti joht-
avana osaa kokousten pitämiseen.

Amaghiassa, Tullamoressa, Li-
merickissä, Omaghissa, Carlow-
issa, Cashelissa ja useissa muissa
paikoissa on osanotto kokouk-
siin ollut valtava. Dungannonis-
sa puhussaan irlantilainen kar-
dinaali Logue on selittänyt, että
asevelvolisuuspakon Irlantiin ul-
luttaminen on suurin ehdys mi-
tä Englannin hallitus Irlannin
hallituksessa on tehnyt ja hän
ennusti, että se tulee ajamaan
Irlannin täydelliseen epäjärjes-
tykseen. Hän sanoi, että irlanti-
laiset tulevat käyttämään kaiken
mahdollisen passiivisella tavalla
vastustukseensa asevelvolisuuskä-
skien voimaa tulemasta, mutta
hän varotti maamiehiään samal-
la, etteivät nousisi aseelliseen
vastarintaan.

Samalla kun uusi värväyslakie-
hdotus Englannin parlamentissa
on hyväksytty on otettu esille
irlantilaisien vaatimukset Irlan-
nin itsehallinnon myöntämisestä.
Lloyd-Georgen hallituksen on il-
motettu olevan horjuva asema-
ssa, sillä työväenpuolue on asettunut
vastustamaan Irlantiin ulotta-
mistä ilman Irlannin itsehallin-
non toteuttamista ja Irlannin
parlamentin hyväksymistä.

George Nicoll Barnes, työ-
väenpuolueeseen kuuluvan par-
lamentin jäsenen, joka kuuluu
hallituksen Arthur Hendersonin
seuraajaan on ilmoittanut jyrkästi
vastustavansa hallituksen kan-
taa Irlannin kysymyksessä ja jos
Lloyd-Georgen ja Bonar Lawn
selittämään suuntaan tulee ase-
velvolisuuslaki voimaan saat-
tavaksi Irlannissa niin saattaa
käydä, että työväenpuolueen e-
dustajat ovat pakotettuja eroa-
maan kokonaan hallituksista ja
asettumaan hallitusta vastusta-
maan. Useitten vapaamielisten
kin tiedetään kannattavan työ-
väenpuoluetta.

Ennen asevelvolisuuspakollain
hyväksymistä edustajahuoneessa
oli Barnesilla pitkä neuvottelu
Lloyd-Georgen kanssa ja hän
sen jälestä edustajahuoneessa pu-
huessaan vakuutti, että hallitus
tulee esittämään Irlannin itse-
hallinnon.

MAANJÄRISTYS EUREKAS- SA, CAL.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Eureka, Cal., 17 p. huhtik. —
Kaksi maanjäritystä tunnettiin
Eurekassa varhain tänä aamuna.
Ensimmäinen huomattiin klo 7:48
kestäen 35 sekuntia ja toinen
seurasi heti jälestä. Ei kumpi-
kaan tarvitskään tuottanut mi-
tään aineellista vahinkoa.

SUOMEN LAHTARIT RYPE- VÄT MIELITYÖSSÄÄN

Viettävät saatanallisia verijuhliaan "evankeelisen uskontunnustuksen
voimakkaan suojelejan" turvissa. Vangiksi joutuneet puna-
kaartilaiset — miehet ja naiset — ammutaan. 40,000 hun-
nia ilmestynyt Helsinkiin.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Tukholma, 17 p. huhtik. —
Saksalaisesta lähteestä saapuvaa
tiedonannosta ei sanota sel-
västi onko Helsinki kokonaan
saksalaisten ja valkokaartilaisien
käsiin, mutta kaupungin "puh-
distaminen" punakaartilaisista on
joka tapauksessa vain muutaman
päivän asia.

Yksityisteitä saapuvien tiedon-
antojen mukaan punakaartilaiset
ovat tyhjentäneet Turun, Suo-
men vallankumouksen selkärän-
ka pidetään jo murettuna, ja
valkokaartilaiset Viipurissa
ja Karjalan rintamalla kyke-
nevätkin vielä pitämään puoliaan
muutaman viikon, pidetään hei-
dän häviötään nykyään varmana.
Valkokaartilaiset jatkavat ar-
mottomuuttaan vangittuja koh-

taan. Kaikki venäläiset ammu-
taan muuta mutkitta samaten
kuin punakaartilaiset johtajat.
Svenska Dagbladetissa julkaistaan
erään valkokaartilaisien joukossa
taistelevan ruotsinmaalaisen kir-
je, jossa sanotaan muun muassa:
"Naisetkin ottivat taisteluihin
osaa punakaartilaisien puolella,
joista useat käyttivät miesten
vaatteita. Kaikki vangiksi jou-
tuivat naiset asetetaan heti sei-
nää vasten ja ammutaan.

Hunnien laivasto Helsingissä.

Lontoo, 17 p. huhtik. — Saksala-
iset ovat laskeneet Helsingissä
maihin 40,000 sotamiestä, tietää
Exchange Telegraph Co:n Köö-
penhaminassa oleva kirjeenvaihtaja.
Kaupungin edustalle ilmestyi
myös 12 sotalaivaa käsittävä
laivasto, jouskossa suuret taiste-

lulaivat Posen ja Westfalen, mo-
lemmat 18,600 tonnin laivoja.
Posen ja Westfalen ovat dread-
nought-luokkaan kuuluvia taiste-
lalujoja, kumpikin varustettu
kahdeksalla 11-tuumaisella sekä
lukuisilla pienemmällä tykkelillä.

Saksan hallitus on huomaut-
tanut Venäjälle, että Mustanmeren
laivaston hävittämissuunnitel-
mistaan, ellei laivasto anna
rauhaa Turkin kaupalle Mustal-
amerellä. Tietojen mukaan on
Mustanmeren laivasto kokonaan
vallankumouksellisten merisoti-
laiden hallussa ja myös jakaant-
unut eri kansallisuuksien kes-
ken. Kumouksellinen meriväki
on kieltäytynyt noudattamasta
Brest-Litovskin rauhan määräy-
ksiä.

San Franciscossa suuri joukkokokous Mooneyn puolesta

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Chicago, Ill., 17 p. huhtik. —
Eräs "Bill" Kornukin nimellä
tunnettu venäläinen, joka I. W.
W.-liiton virkailijoita ja agitaa-
toireita vastaan nostettua oikeus-
jutussa oli alkuperäisesti syy-
tettyjen luettelossa, on nyky-
ään kenraalina Venäjän tasaval-
linen armeijassa. Tämä tieto sa-
apui Vladimir Tossieffille, joka on
yksi syytettyistä Chicagossa esillä
olevassa jutussa.

Kornuk pakeni Yhdysvalloista
sen jälkeen kun kanteet nostettiin
Chicagossa ja hän meni
Venäjälle jatkamaan samoin
aikein kuin Lenin ja Trotski
joutuivat valtaan. Hallituksen
asiamiehet ovat intohimoisesti
etsineet häntä sen jälkeen.

Lakot Minnesotassa kielletään.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

St. Paul, Minn., 17 p. huhtik. —
Valtion osasto on valinnut
"turvallisuuskomitean", josta
määräyksen, antoi tänään
työsuuren lakot ja työsuuren
sodan aikana. Työläisille on
annettu tiedoksi, että union tun-
nustamismatkimuksia ei saa tei-
dä sellaisilla työmailla, joissa
työläiset eivät olleet järjestyneet
ennen sodan alkamista.

Määräyksen luokaluonne e-
siintyykin tärkeimpänä tässä vi-
meisessä kohdassa. Mutta luok-
kataistelu ei tuollaisten keino-
toimien määräysten kautta voi-
sähdy; yhtä hyvin voitaisiin vir-
ta määrätä kulkemaan vastak-
kaiseen suuntaan.

ERIEIN KANAVA RAUTA- TIEHALLINNON KÄSIIN.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Philadelphia, 17 p. huhtik. —
Rautatiehallinnon kontrolleri Mc
Adoo on määrännyt Eriean kan-
avan rautatiehallinnon käsiin ja
komentanut joukon lotia raken-
nettavaksi välittämään rahtili-
kennettä kanavalla. Tämän kaut-
ta lievennetään rahtitungosta rau-
tateilla. Kanavaliikenteen tih-
tooriksi on nimetty G. A. Tom-
linson, Duluthista.

ENGLANTI VALMISTAA KENKIÄ AMERIKAN JOUKOILLE.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 17 p. huhtik. — Suu-
ria kenkäkontrahteja Amerikan
joukkoja varten annetaan lähi-
tulevaisuudessa englantilaisille
kenkätehtailijoille. Vaatimusten
tydyttämiseksi on siviilikenkiä
tuottavien tehtaiden raaka-ainei-
den saantia tuntuu rajotettu
ja yhä kireämpää rajotuksia ase-
tetaan voimaan ensi kuukauden
alussa.

SOTAUTISIA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Liittolaiset alkavat vastahyök-
käänsä.

(U. P:n sähkösanomia Toverille)
Ranskan kenttäpääkorterista,
Ranska, 18 p. huhtik. (Kirjeen-
vaiheta.) — Joka tuuma sak-
salaisten rintamaa Somme-joen
eteläpuolella aina Oise-jokeen
saakka, käsittää 55 engl.-penin-
kulmaa, on voimakkaimman ja
laajimman pommituksen alaise-
na, mitä liittolaisten tykistö vi-
lä tämän sodan aikana on kven-
nyt saavuttamaan. Maaseudut
useita mailleja saksalaisten linjo-
jen takana ovat kaikkiäällä tykki-
tulen alaisena.

Vangit myöntävät, että pom-
mitus, paitsi estäen juoksuha-
tojen kaivamista, myös tuottaa
mitä suurinta mieshukkaa.
Liittolaisten sotaviranomai-
set selittävät saksalaisten hyök-
käänsä nyt saavuttaneen koh-
dan, jossa nykyinen taistelu eh-
dottomasti ja korjaamattomasti
on muuttunut saksalaisille rat-
kaisevaksi taisteluksi. Liittolais-
ten ollessa aivan varmoja kyvyis-
tään torjua saksalaisten hyökkä-
ys, ja tähän lisätyn Saksan
tunnustetusti suuri mieshukka, sak-
salaiset tämän taistelun jälkeen
tulevat olemaan niin upuneita,
että mitenkään eivät enää
pysty asettumaan hyökkäyskan-
alle. Sillä aikaa lakkaamatta
virtaavat Amerikan sotajoukot
päättävät liittolaisten viivoi-
maa.

Ranskan sotiläsviranomaiset
selittävät liittolaisten asiain ny-
kyisillään ollessa, kykenevän o-
dottamaan musertavaa viivoi-
ma kahdeksantoista kuukautta, mut-
ta jos amerikalaiset ylläpitävät
tai lisäävät nykyistä sotaväen-
kultitusta, niin voitto on mah-
dollinen paljon nopeammin.

Amerikalaiset insinöö- rit palanneet Sipe- riasta.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Erästä canadalaista sata-
masta, 17 p. huhtik. — Kaksi-
kymmentä-kahdeksan upseeri
Amerikan armeijan insinööri-
osastosta, jotka viime marras-
kuulla lähtivät Vladivostokiin
ryhtyäkseen järjestämään ja kor-
jaamaan Venäjän rautateitä, pa-
lasi tänään takasin passiifilais-
la valamerilaivalla.

Amerikalaiset selittävät, että
saavuttuun Vladivostokiin siel-
lä ei kukaan ottanut heitä vas-
taan. Bolshevik-viranomaiset o-
livat kylmäkiskoisia. Oltuaan pe-
rillä kolme viikkoa insinöörit pa-
lasivat Japaniin, jossa odottivat
talven lähempiä määräyksiä.

Heidän oleskellessaan Vladi-
vostokissa useita venäläisiä up-
seereja oli tapettu. Kuten muu-
n amerikalaisista sanoi: "jokai-
nen venäläinen upseeri näkyi o-
levan huono vakautus-riski; hei-
dät tapettiin näkemällä. Se oli
upseerien 'avoin sesonki'."

"Isänmaallisia" mielen- osotuksia Centrali- assa, Wash.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Paikallisen I. W. W.-liiton ko-
koushuoneen kalusto poltettu.

Centralia, Wash., 16 p. huhtik. —
Paikallisen I. W. W.-liiton o-
saston toiminta on tukahdettu
East First streetillä sijainneen
konttorin hävittämisellä. Eilen
illalla, isänmaallisen mielenoso-
tustoukkueen otettua osaa pusa-
nen ristin myyjäis-bazaarin ava-
jaiskulkueeseen, meni joukko "i-
sänmaallisia" kaupunkilaisia vie-
raille sanottuun I. W. W.-lii-
ton konttoriin, josta kaikki hu-
nekalut kannettiin keskelle ka-
tua roviota ja syytettiin pala-
maan siinä. Kaupungin palokun-
ta sitten roviota palaessa vartioi
sitä, ettei tuli pääsyt leveni-
mään muualle.

Ed. Goodwin, jonka kerrotaan
hijattain tulleen valituksi paik-
kallisen I. W. W.-liiton osaston
kirjuriksi otettiin kiinni, tarkas-
tettiin ja vietin Thurston kun-
tinen ralle, jossa hänen käsketi-
ttiin pysyä poissa Centraliasta.

I. W. W.-liiton konttorissa hä-
vitystöntekijöitten saapussa
olleet puolen tusinaa työläistä ei-
vät tehneet vastarintaa. Liiton
asiapaperit otettiin takavariko-
n ja niitä säilytetään kun
arvelaan niiden avulla voitavan
todeta paikallisen osaston jäsen-
ten olleen "kapinallisia". Näitten
asiapaperien joukossa on muuan
keräyslista, johon on noin 100
työläistä merkinnyt nimensä ja
hajotussuunnan syytteesä ole-
van I. W. W.-liiton johtajien
puolustusrahastoa varten.

Teräslaiva joka toinen päivä valmiiksi vhd- lä laivajardilla.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

New York, 17 p. huhtik. —
Submarine Boat Corporation
nimisen yhtiön päävirastosta il-
motettiin tänään, että yhtiön
Newarkissa sijaitsevilla telakoil-
la on laskettu keli 28-nnelle ter-
räskanapaalivalve, jotka nykyään
ovat rakennuksella. Näiden lai-
tojen pikainen valmistuminen
riippuu nyt siitä kuinka nopeasti
kvetään saamaan teräsvälviä ja
tarpeita. Kun laivajardi pääsee
tähtäen vauhtiin, kvetään siellä
laskemaan vesille keskimäärin
yksi teräslaiva joka toinen päivä.

Voimakas rauhanlii- ke kehittymässä Itävallassa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 17 p. huhtik. — Köö-
penhaminan kautta saapuu Köö-
penistä tietoja Express Telegraph
Co:lle, että Itävalta-Ungarissa
on taas pääsyt vallalle voima-
kas rauhanliike sen jälkeen kun
kreivi Czernin, ulkoministeri, e-
rosi toimestaan. Useat huoma-
tuimmista Itävallan poliitikoitsi-
joista ovat sitä mieltä, että Czernin
erominen antaa oivallisen
tilaisuuden rauhanhieronalle, jor-
ka oli mahdollista niin kauan
kuin Czernin oli ulkoministerinä.

Saksa pulassa haavottu- neiden paljouden takia.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 17 p. huhtik. —
Haavottuneiden tavattoman pal-
jouden takia, jilanne Saksassa
alkaa olla perin vaikea, tietää
hallitusdepartmentti kertoa sää-
miensa tietojen mukaan.

Tiedonannoissa sanottiin, että
Aacheinissä ei riitä enää muku-
vuuksia ja välineitä sairaiden
hoitoon; sairaalat kuuluvat ole-
van ylen määrin täynnä, samoin
koulut ja yksityisten asunnokkin,
joihin haavottuneita on täytynyt
siirtää. Kaksikymmentäviisi sair-
astunna saapuu Aacheiniin sää-
nöllisesti joka iltä. Sairaalar-
peista on kova puute, etenkin
morfiiinista.

Saksalaisen sotamiiehen inno-
tus on alenemassa. Todellista
taisteluintoaa tapaa enää vain ai-
van viimeksi nostettuna nuoris-
sa joukoissa.

Unkarin kurjuus.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 17 p. huhtik. — Erään
Budapestin tiedonannon mukaan
noin 400,000 henkilö kärsii keuh-
kotautia Unkarissa ja näistä on
250,000 työkkyttömiä.

Vuotuinen kuolevaisuus keuh-
kotautiin on sadan ajalla kohou-
nut kahdeksalla tuhannella. A-
suntopula on suurimman syytä.
Yleisö onkin alkanut vaatia jul-
kisten rakennusten ja palatsien
luovuttamista köyhille.

Unkarin armeijassa on toissii
45,000 naista. Tämä luku on
riittävä, joten Unkarin halli-
tus on päättänyt ryhtyä yleiseen
naisten mobilisointiin.

Budapestin keskusruokahallis-
sa myytiin askettain hampnen
malissa \$20 hinnasta, ja loput lin-
nusta tuotta \$60.

Englannin "miesvoima- laki" hyväksytty.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 17 p. huhtik. — Halli-
tukseen n.k. "miesvoima-laki"
hyväksyttiin parlamentin alahu-
neessa tiistaina 301 äänellä 103
vastaan.

Kun lakia ruvettiin suunnit-
telemaan sai se alussa osakseen
tavattoman vastustuksen järjes-
tetyneen työväen piireissä. Lain
mukaan viiväytetään teollisuus-
alasta vielä kerran ja kaikki liike-
nevat miehet aina 51 ikävuoteen
saakka värvätään sotajoukkoihin.
Läntisen hyväksyksen alettua,
muuttui kuitenkin mieliala työ-
väenpiireissä.

Vangit osottaneet hy- vin "isänmaallista" mieltä.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Santa Fe, N. M., 17 p. huhtik. —
Noin 400 vankia takäläisessä
New Mexican valtion vankilas-
sa tervasivat ja höyhenivät van-
kilaan Camp Cody'stä tuodon
majuri Birknerin, jota syytetään
Yhdysvaltain sotavonien käyt-
töön estämisestä. Hän on Sak-
sassa syntynyt, jossa hän on sa-
nut sotilasoikeutuksen sekä palvel-
tanut Preussin armeijassa vaikka
siltä myöhemmin siirtynyt A-
merikkaan ja astunut Yhdysval-
tain armeijaan palvelukseen.